



## Ondřej našel svůj kostel

Panu Jiřímu Kočárníkovi by místní věřící mohli být vděční za jeho nápady a práci kolem lubských církevních staveb. Ve spolupráci s Milanem Krskem a Petrem Pavlovským se zasloužil o zdařilou rekonstrukci kapličky se sochou sv. Jana Nepomuckého, dále přemístil dvě sochy světců ze strážně pod Autoparkem ke kostelu, společně s firmou Kyselák a Vladimírem Vrbou spoluorganizoval postavení Kříže lásky nad sportovní halou, řídil práce na výstavbě kašny a opěrné zdi mezi radnicí a kostelem, rekonstruoval hlavní kříž na hřbitově. Zatím poslední stavbou, na které se podílel, je socha sv. Ondřeje, stojící od 20. října na podstavci vedle schodiště ke kostelu.

Nápad na postavení sochy patrona lubského kostela byl také jeho. Po odsouhlasení vedením městského úřadu a ředitelem základní umělecké školy začal Jiří Kočárník na realizaci sochy pracovat s učitelem školy Milanem Krskem a některými žáky keramického kroužku. Hliněný model pokryli vrstvou sádry. Tu po zatvrdnutí rozřezali na několik dílů, hlínu vydlabali a formu připravili na plnění betonem. Po zalití a vytvrzení dostala socha penetrační nátěr a povrchovou úpravu z parafínu, včelího vosku a technického benzínu. Nátěr byl na povrch betonu nanášen za tepla, aby odolával povětrnostním vlivům.

Při instalaci sochy asistovali technikou pracovníci správy majetku města. Její bezplatné zapůjčení plus práce zaměstnanců TS byl vklad města. Materiál zaplatila základní umělecká škola, sochu finančně podpořil i pan Kočárník. Hlavní podíl na uměleckém ztvárnění sv. Ondřeje měl Milan Krsek. Oběma institucím a jednotlivcům, kteří na společném díle pracovali, patří díky nejen lubských věřících, ale i široké veřejnosti.

Slavnostní vysvěcení sochy sv. Ondřeje provede páter Piotr Libner 27. listopadu po poutní mši svaté.



Ondřej (podle řeckého andreios, což znamená mužný i statečný) se narodil pravděpodobně roku 05 našeho letopočtu (v jiných pramenech „kolem Kristova narození“) ve městě Betsaidě v Galilejském kraji Palestiny. Spolu s mladším bratrem Šimonem (pozdějším apoštolem Petrem) se živili rybařením a prodejem ryb. Patřil mezi učedníky Jana Křtitele, od něhož později přešel k Ježíši Kristu. Nazývá se „Prvně jmenovaný“ nebo „Prvopovolaný“, neboť ho Ježíš jmenoval prvním apoštolem ze dvanácti známých učedníků.

Podle Kristova příkazu šířil Ondřej křesťanství na svých misijních cestách. Ty ho zavedly do oblastí Malé Asie a kolem Černého moře. Nakonec se usadil v řeckém Patrasu. Za vlády císaře Nera byl římským místodržícím zatčen, týrán a nucen sloužit římským bohům. To však jako křesťan odmítl a byl proto odsouzen na smrt ukřižováním. Poprava se uskutečnila na šikmém kříži, podle jedné z verzí na jeho vlastní žádost, protože se necítil být hoden ukřižován na stejném kříži jako Ježíš Kristus. Nebyl ke kříži přikován, ale přivázán, aby ho v noci mohli roztrhat divocí psi. Ondřej zemřel 30. listopadu roku 60 nebo 62. Od té doby se kříž podoby písmene X nazývá Ondřejským nebo Ondřejovým.

# Výsledky komunálních voleb – 15. a 16. října 2010

## Volební účast 52,09 %

### Zvolení zastupitelé

Kandidátní listina		Kandidát					Hlasy		Poř. zvol.
čís.	název	poř. čísl.	příjmení, jméno, tituly	věk	Navrhující strana	Politická příslušnost	abs.	v %	
1	TOP 09	2	Pavlovský Petr Bc.	39	TOP 09	BEZPP	367	17,86	1
1	TOP 09	1	Valovič Martin	29	TOP 09	TOP 09	304	14,80	2
2	STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ	1	Kubeš Karel	61	"STAN"	BEZPP	499	24,58	1
2	STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ	3	Černíková Anita Ing.	38	"STAN"	BEZPP	281	13,84	2
3	Křesť.demokr.unie-Čs.str.lid.	1	Hrabovská Miroslava	44	KDU-ČSL	BEZPP	522	22,72	1
3	Křesť.demokr.unie-Čs.str.lid.	2	Knapčák Kamil	62	KDU-ČSL	KDU-ČSL	293	12,75	2
3	Křesť.demokr.unie-Čs.str.lid.	3	Pessel Martin	27	KDU-ČSL	BEZPP	244	10,62	3
4	Česká strana. sociálně demokrat.	1	Šulcek Vilém Mgr.	44	ČSSD	BEZPP	255	22,54	1
5	Komunistická str.Čech a Moravy	1	Hartl Antonín	54	KSČM	KSČM	311	30,46	1

### Náhradníci

Kandidátní listina		Kandidát					Hlasy		Poř. zvol.
čís.	název	poř. čísl.	příjmení, jméno, tituly	věk	Navrhující strana	Politická příslušnost	abs.	v %	
1	TOP 09	3	Müller Josef	28	TOP 09	BEZPP	189	9,20	1
1	TOP 09	4	Norek Jaroslav	43	TOP 09	BEZPP	210	10,22	2
1	TOP 09	5	Heřmánek Josef	48	TOP 09	BEZPP	225	10,95	3
1	TOP 09	6	Sandnerová Simona	40	TOP 09	BEZPP	144	7,01	4
1	TOP 09	7	Polívka Miroslav	43	TOP 09	BEZPP	159	7,74	5
1	TOP 09	8	Plíhal Milan	64	TOP 09	BEZPP	218	10,61	6
1	TOP 09	9	Uhlík Václav	64	TOP 09	BEZPP	238	11,58	7
2	STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ	5	Hruška Miroslav	64	"STAN"	BEZPP	273	13,44	1
2	STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ	2	Nesvadba Václav Mgr.	67	"STAN"	BEZPP	223	10,98	2
2	STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ	4	Merhout Václav	42	"STAN"	BEZPP	195	9,60	3
2	STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ	6	Vormová Alena	32	"STAN"	BEZPP	98	4,82	4
2	STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ	7	Paulovič Michal	37	"STAN"	BEZPP	130	6,40	5
2	STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ	8	Rác Petr	36	"STAN"	BEZPP	174	8,57	6
2	STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ	9	Tulisová Zdeňka	44	"STAN"	BEZPP	157	7,73	7
3	Křesť.demokr.unie-Čs.str.lid.	4	Tolar Jiří	32	KDU-ČSL	BEZPP	220	9,57	1
3	Křesť.demokr.unie-Čs.str.lid.	5	Mašek Václav	38	KDU-ČSL	BEZPP	112	4,87	2
3	Křesť.demokr.unie-Čs.str.lid.	6	Křišková Dita	37	KDU-ČSL	BEZPP	133	5,79	3
3	Křesť.demokr.unie-Čs.str.lid.	7	Riedl Petr	42	KDU-ČSL	BEZPP	255	11,10	4
3	Křesť.demokr.unie-Čs.str.lid.	8	Šíma Martin	43	KDU-ČSL	BEZPP	274	11,92	5
3	Křesť.demokr.unie-Čs.str.lid.	9	Skála Tomáš	40	KDU-ČSL	BEZPP	244	10,62	6
4	Česká str.sociálně demokrat.	2	Pavlovská Blanka	38	ČSSD	BEZPP	209	18,47	1
4	Česká str.sociálně demokrat.	4	Záplata František	40	ČSSD	BEZPP	168	14,85	2
4	Česká str.sociálně demokrat.	3	Břinčil Stanislav	40	ČSSD	BEZPP	115	10,16	3
4	Česká str.sociálně demokrat.	5	Stejskal Miloslav	63	ČSSD	BEZPP	109	9,63	4
4	Česká str.sociálně demokrat.	6	Hadvig Michal	40	ČSSD	BEZPP	78	6,89	5
4	Česká str.sociálně demokrat.	7	Sandner Karel	44	ČSSD	BEZPP	55	4,86	6
4	Česká str.sociálně demokrat.	8	Ulrychová Naděžda	39	ČSSD	BEZPP	79	6,98	7
4	Česká str.sociálně demokrat.	9	Kušnír Pavel	47	ČSSD	BEZPP	63	5,57	8
5	Komunistická str.Čech a Moravy	4	Vodrážka Jiří	31	KSČM	BEZPP	154	15,08	1
5	Komunistická str.Čech a Moravy	2	Kaňka Milan	42	KSČM	BEZPP	141	13,80	2
5	Komunistická str.Čech a Moravy	3	Kříž Jan	66	KSČM	KSČM	107	10,47	3
5	Komunistická str.Čech a Moravy	5	Volenová Eva	46	KSČM	BEZPP	66	6,46	4
5	Komunistická str.Čech a Moravy	6	Adamová Jaroslava	59	KSČM	KSČM	57	5,58	5
5	Komunistická str.Čech a Moravy	7	Záplata František	63	KSČM	KSČM	104	10,18	6
5	Komunistická str.Čech a Moravy	8	Bublová Kamila	57	KSČM	KSČM	29	2,84	7
5	Komunistická str.Čech a Moravy	9	Šimková Hana	56	KSČM	BEZPP	52	5,09	8

## Informace Bytového hospodářství

Vážení spoluobčané, dovoluji mi, abych Vás seznámil s některými problémy provozu Bytového hospodářství v Lubech. BH Luby je odborem, který spadá pod město Luby a má na starosti jednak správu jednotlivých bytů, ale také údržbu bytů a domů. Vlastníkem těchto bytů je město Luby! Mnozí lidé si myslí, že byty jsou pana Knapčíka nebo moje a můžeme s nimi volně disponovat. Veškeré žádosti o byt se podávají na město Luby, a to bytové komisi. Ta žádosti posoudí dle stanovených pravidel a připravuje průběžně pořadníky na jednotlivé byty 1+1, 1+2, 1+3 a 1+4.

Všichni jsme si mohli přečíst články, jak nehorázně BH Luby vydělává na nájemnících tím, že účtuje vysoké ceny tepla, teplé + studené vody a že nájemníci platí vysoké nájemné. Zde bych chtěl podotknout, že veškeré faktury k vyúčtování jsou řádně evidovány a každý nájemník má možnost v rámci reklamace si tyto faktury prohlédnout a zkontrolovat. Jak všichni dobře víte, vyúčtování služeb spojených s bydlením se provádí jednou ročně v průběhu měsíců duben - květen za předchozí kalendářní rok. Ve vyúčtování služeb se porovnávají na jedné straně zaplacené zálohy a na straně druhé pak veškeré náklady na jednotlivé byty. Porovnáním záloh a nákladů potom vznikají sestavy přeplatků a nedoplatků. Každý nájemník má možnost si zálohy na jednotlivé služby sám upravovat v průběhu roku (navýšit i snížit) a to osobně v kanceláři BH Luby nebo stačí telefonicky na číslo 354 596 002. Veškeré náklady na topení a teplou + studenou vodu na jednotlivé domy jsou fakturovány dle fakturačních měřidel, které jsou osazeny na každém dvojitých vchodech. Výjimku tvoří vchody Tovární 92/736, 93/737 a 94/738, kde se měří spotřeba tepla a teplé vody na všech 6 vchodech. Náklady na topení si každý nájemník může snížit a to regulováním ventilů na jednotlivých radiátorech v průběhu celého ročního období! Na všech radiátorech jsou osazeny moderní elektronické měřáky, které jsou bezporuchové a zaznamenávají spoustu údajů – stavy se dají kdykoli přezkontrolovat.

1. Vyúčtování tepla se provádí dle platné vyhlášky následovně: 50 % nákladů se rozdělí podle přepočtených  $m^2$  a 50 % dle přepočtených dílků na měřácích. Rozúčtování tepla provádí firma Koncept Fast Ostrov, která měřáky osazovala, mapovala domy, byty a určovala koeficienty k přepočtu jednotlivých dílků. Paneláky U pily a Družstevní 439 pak připravuje k rozúčtování firma HC Kredit Kraslice.
2. Rozúčtování teplé vody se dělí na dvě položky – spotřeba teplé vody a ohřev teplé vody. Spotřeba TUV se rozděluje poměrově dle dílků na vodoměrech. Ohřev teplé vody musí být rozdělen dle vyhlášky, a to 30 % dle  $m^2$  a 70 % dle poměru dílků na vodoměrech. Vodoměry na teplou vodu musí být cejchovány každé 4 roky – musí se vyměnit.
3. Rozpočítání studené vody se provádí dle poměrových vodoměrů. Vodoměry na teplou i studenou vodu jsou osazeny na WC v šachtě a každý nájemník má k nim přístup. V domech kde nejsou instalovány vodoměry na studenou vodu, se rozúčtovává dle počtu přihlášených osob. Zde bych chtěl upozornit, že veškeré odečty provádíme hned začátkem ledna a nájemníci si správnost odečtů mohou kdykoli zkontrolovat nebo si je zapsat. Každý nájemník podepisuje správnost odečtů na odečtovém listu. Vodoměry na studenou vodu musí být cejchovány každých 6 let – musí se vyměnit.
4. Rozúčtování STA / SAT se provádí dle počtu bytů přiřazených k jednotlivým satelitním stanicím.
5. Rozúčtování elektřiny společných prostor, výtahu a úklidu (pouze Masarykova 688) se provádí dle počtu přihlášených osob.
6. Vyúčtování plynu se rozpočítá dle poměrových plynometrů osazených v bytě na WC v šachtě.
7. Komíny se rozúčtovávají dle počtu komínových vývodů.

Vyúčtování služeb je dost složitý proces a musí být prováděno vždy dle platných vyhlášek! Veškeré nejasnosti kolem nájmu a vyúčtování pravidelně konzultujeme s ing. Klímkem ze Sokolova, který provádí školení pro celou ČR. Do vyúčtování má možnost nahlédnout kdokoli po předchozí dohodě, ochotně rád vysvětlím jednotlivé podrobnosti. Dveře na BH Luby jsou Vám vždy otevřeny, a to nejenom v úřední hodiny. Nehrajeme si na pány úředníky, snažíme se ke všem přistupovat lidsky.

Nájemné pro rok 2010 bylo schváleno zastupitelstvem města Luby dne 24.08.2009 dle zákona č.107/2006 Sb. **Pro úpravu nájemného v uvedené výši hlasovali všichni přítomní členové zastupitelstva města!!!** Nájemné v bytech standardní kvality činí 26,50 Kč/ $m^2$  (maximální možné nájemné je 27,95 Kč/ $m^2$ ) - platí pro paneláky, Příčná 69, Družstevní 439 a Masarykova 688. Nechám na zvážení každého, zda je to moc nebo ne. Psalo se a povídá se, že nájemné se bude zase zvyšovat, protože se ve všech panelácích

+ Příčná 69 + Družstevní 439 vyměnily okna za plastová a byly osazeny nové plastové vchodové dveře. **Zde mohu všechny nájemníky ubezpečit, že pro rok 2011 se žádné zdražování nájmů nepřipravuje!** Dalším ožehavým problémem je nárůst dlužníků. Ke dni 30.09.2010 činilo dlužné nájemné něco přes 3.000.000,- Kč (za období 01.01.1992 - 30.09.2010). Tyto peníze pak chybí na rozsáhlejší údržbu domů. Jen za období 01.01. - 30.09.2010 je dlužné nájemné ve výši 844.000,- Kč! Mylně se lidé domnívají, že za dlužníky platí také vyúčtování. To je naprostý nesmysl, dluh na nájmů a službách jde na vrub města. Město muselo přijmout vůči neplatičům nájemného razantnější postoj. Smlouvy jsou uzavírány na dobu určitou – 6 měsíců. Pokud nájemník nezaplatí nájem, dostává automaticky upomínku od inkasního střediska. Zároveň obdrží upomínku od města Luby, kde je vyzván k podepsání uznání dluhu formou splátkového kalendáře. Pokud nájemník dluží více jak 3 nájmů, je automaticky odpojen od teplé vody. V současné době je těchto nájemníků asi 15. Pokud se dlužník nedostaví a nepodepíše uznání dluhu, předáváme ve spolupráci s panem starostou veškeré podklady právnímu zástupci JUDr. Čonkovi v Chebu, který město Luby zastupuje u soudu. Sice to nějaký čas trvá, stojí to peníze navíc, ale výsledek se již dostavuje. Nájemník má pak smůlu, dostává od soudu platební rozkaz, popř. přichází soudně o byt. Každopádně musí uhradit dluh, poplatky soudu, právní zastoupení a také penále z prodlení! Když nerespektuje rozhodnutí soudu, přichází na řadu exekuce!

Co se týče oprav v bytech nájemníků, jsou většinou prováděny hned druhý den, nebo dle přání nájemníka v určitý den a stanovenou hodinu. Zde je přesně vymezeno, které opravy hradí majitel a které nájemník. Pokud je nahlášena havarijní oprava, řeší se tento problém okamžitě! Většinu oprav provádíme našimi pracovníky. Ostatní práce pak provádí specializované firmy (zednictví – Kaša, Johan Z. / elektrika – Hrbek, Toman K. / plyn – Merhout / klempířství – Pelikán / truhlářství – Kyselák a další). Myslím si, že většina nájemníků je s bydlením spokojena. Ano, najdou se i takoví nájemníci, kteří nebudou spokojeni nikdy.

Závěrem bych chtěl poděkovat za spolupráci všem lubským firmám, které se podílejí na opravách v bytech nájemníků. Stejně tak patří dík panu starostovi Kubešovi a také ostatním pracovníkům radnice, se kterými musíme řadu kroků konzultovat. Poděkování si zaslouží také všichni pracovníci technických služeb, včetně jejich vedoucího pana Lukeše. Spolupráce se všemi je na velmi dobré úrovni, veškeré problémy se snažíme řešit v zájmu nájemníků většinou ihned.

*Pěnkava Jan, Bytové hospodářství*

## **Vyberte si v knihovně**

Volný, Sláva: **Každému rakev**

Tuto knihu napsal syn známého novináře a redaktora Svobodné Evropy. Román zachycuje 80. léta, kdy v Praze fungoval pouze jediný pohřební ústav, a události v této knize se opírají z větší části o skutečné zážitky.

Dobyns, Stephen: **Chrám mrtvých dívek**

V městečku Aurelius na severu státu New York postupně mizí tři dívky. Po zmizení první z nich přestanou místní lidé důvěřovat cizincům. Když zmizí druhá dívka, začnou se obezřetně hlídat i sousedé a lidé, kteří se znají od dětství. Po třetím zmizení propukne v ospalém maloměstě hotové peklo.

Ondráčková, Ilona: **Spokojená blbka**

Pokud se umíte zasmát sami sobě a ještě raději se smějete někomu jinému, určitě vás pobaví. Kniha je rozdělena do šesti kapitol: rodinné příběhy, pracovní úspěchy, ženy, muži, ze společnosti, sex.

Daphne du Maurier: **Hladový vrch**

sága pěti generací anglo-irské rodiny Brodricků, jejichž štěstí a osud je spjat s měděným dolem na Hladovém vrchu, kde rodina získala majetek. Přes bohatství a pohodlný život nejsou Brodrickové šťastni - jako by si Hladový vrch za to, co jim poskytl, čas od času vybral svoji daň.

Plaidy, Jean: **Vilémova žena**

Marie je nucena vdát se za zarputilého Viléma, jehož jediným zájmem je získat korunu. Odvážná Marie je odhodlána nepodlehout beznaději, nicméně ji ještě čeká osudová zkouška...

Szczygiel, Mauriusz: **Gottland**

Polský reportér, označovaný v Polsku za nástupce R. Kapuścińskiego, vytěžil ze svých pobytů v Čechách „výbušnou“ knihu o naší zemi. Přináší v ní pohled člověka odjinud, pohled neotřelý a nezatížený. Kniha získala European Book Prize 2009.

## Byli jsme a budem!

„Byli jsme a budem!“ (J. V. Sládek), slavný a vsutku pravdivý výrok. Povzbudivé že?

Ale co tohle: Byly a budou tu i po nás... odpady, zbytky z čehokoliv co využijeme. Prostě a jednoduše. Věci, u kterých už nenajdeme využití. Ale co tedy s nimi?

My, žáci 9. a 5. třídy z lubské ZŠ jsme právě proto absolvovali exkurzi na skládku a třídírnu odpadů v Černošíně s doprovodem paní učitelek Fialkové a Paučové. Přivítal nás pan Josef Pacola.

Od něj jsme se dozvěděli, jak člověk v dnešní době z pohodlně. Jsme zvyklí balit vše možné do různých obalů, jako například sáček na svačinu, balící papír na dárek... ale dokonce i voda je balena do PET láhví, balíme vše, co nás napadne a ne vždy je to nutné. Avšak, obal prodává! Všechny ty reklamy otištěné na obalech nás lákají nakupovat víc a víc.

Obal také často chrání věc v něm zabalenou a využívá se též z hygienických důvodů, např. u potravin. Ale, co pak s ním, když ho sundáme? Stává se z něj odpad, který se na naší planetě hromadí.

Tak, jak s ním zacházet? Třídít!

Je to jednoduché! Ve většině měst a vesnic jsou tzv. třídící kontejnery.

Plast do plastu (žlutý kontejner), papír do papíru (modrý kontejner) a v neposlední řadě sklo (zelený kontejner). To jsou tři základní druhy těchto kontejnerů. Ale co s krabicemi od mléka neboli nápojových kartonů (tetrapaků)? Je to plast či papír?

Tyto kartony se skládají ze tří vrstev. Zvenčí papírová vrstva, polyetylenová fólie a nakonec hliníková fólie. Vkládáme je do kontejnerů s oranžovým označením, popřípadě do plastů.

Odpad se řadí do dvou hlavních skupin, do odpadu komunálního – všechno co vyhodíme my v domácnostech a průmyslového odpadu, u toho už je těžší ho vyřadit a předělat na věci potřebné. Jinak se z tříděných odpadů vyrábí všemožné věci, papír se recykluje znovu na papír a sklo se také dá roztavit a přetvořit v další skleničku, ale co plast? Může se z něj vytvořit vlákno na oblečení, nebo další PET láhev. Ano, s těmito a ještě s přírodními odpady bychom si dokázali poradit, avšak existují ještě tzv. nebezpečné odpady. Jsou to především, baterie, žárovky, kapaliny z auta, elektronické přístroje a další. Kdyby se některé tyto látky dostaly do podzemních vod nebo znehodnotily půdu, bylo by zle! A proto elektrozařízení nenecháváme někde u lesa či na louce, ale vracíme do elektroobchodů, nebo jako ostatní nebezpečné odpady necháváme ve sběrných dvorech. Dokonce i u nás ve škole můžeme vložit baterie do recyklačních krabic, které se později odvezou na předem určené místo.

To a spousty jiných zajímavých věcí jsme se dozvěděli v třídírně a také jsme dosti viděli...

Třídění odpadů není žádná věda! Chce to jen vůli a chtít pomoci nejen našemu státu, ale i celé planetě. Tak co, lidi? Nechcete se stát jedním z ekologických hrdinů dnešního světa?

*Anežka Pancová, IX. tř.*

## Povodeň v Schönbachu

Povodně v posledních letech trápí nejen různá území České republiky, ale také okolní země s velkou vodou bojují. V Lubech jsme ji bohudíky nezažili, přesto zde v roce 1931 byla. Svědčí o tom žádost o pomoc, směřovanou do Poslanecké sněmovny. Žádost byla podána v německém jazyce, níže je uveden oficiální překlad do českého jazyka.

*Pro Lubský zpravodaj ji na internetu objevil Tomáš Lenc ml.*

Poslanecká sněmovna N. S. R. Č. 1931, III. volební období, 4. zasedání

Návrh poslance dra Mayr-Hartinga a druhů na rychlé poskytnutí pomoci městu Schönbachu, těžce postiženému živelní pohromou.

V neděli dne 31. května 1931 strhla se nad Schönbachem prudká bouře spojená s krupobitím a katastrofální průtrží mračen.

Všechny cesty byly pod vodou. Ničivě působila zátopa na domy a hospodářské budovy, ležící vedle potoka. V několika případech musili hasiči zachraňovat lidi z bytů. Velké škody byly způsobeny na hospodářských pozemcích odplavením prstí, naplavením valounů a krupobitím. Stejně velké škody byly konstatovány na městských stokách a cestách, které jsou z části úplně zničeny. Rovněž tak velká jest škoda na soukromých domech a materiálu.

Obec Schönbach jest v těžkých finančních poměrech. Mají-li škody, způsobené živelní pohromou, býti aspoň napolo napraveny, potřebuje obec naléhavě státní pomoci.

Proto podepsaní navrhuji:

Poslanecká sněmovno, račiž se usnésti:

Vláda se vybízí, aby podle komisního šetření, provedeného chebským okresním úřadem a městem Schönbachem nebo novou komisí, zjistila škody a tak těžce postiženému obyvatelstvu poskytla brzy pomoci. Zvláště bude nutno poskytnouti vydatnou podporu z fondu pro živelní pohromy. Ministerstvo sociální péče nechť poskytne postižené obci podporu podle produktivní péče o nezaměstnané, aby nezaměstnaní při obnovování kanalisace a poškozených cest a ulic našli zaměstnání.

Po stránce formální navrhuji podepsaní, aby byl tento návrh přikázán výboru dopravnímu, zemědělskému a rozpočtovému.

V Praze, dne 10. června 1931.

Dr. Mayr-Harting, Oehlinger, Bobek, Greif, Krumpe, Scharnagl, Fritscher, Zajiček, dr. Petersilka, Kunz, Prause, dr. Luschka, Eckert, dr. Hassold, dr. Hanreich, Horpynka, dr. Keibl, dr. Schollich, inž. Kallina, Matzner, Stenzl.

# Lyžování v Erlbachu / Vogtlandsko v lyžařském areálu Kegelberg 580 – 745 m n.m.

**Příjezd:** - Markneukirchen nebo Gopplasgrün – Erlbach – 1 km směrem na Landesgemeinde; 2 bezplatná parkoviště

- Luby – Wernitzgrün – Eubabrunn – Erlbach

**Lyžařské vleky:** **Dvousedačkový vlek** - délka 700 m výškový rozdíl 160 m  
**malý vlek** - délka 80 m výškový rozdíl 10 m  
- optimální pro děti, začátečníky, školy lyžování

**Sjezdovky:** **Vogtlandská sjezdovka**  
délka 700 m, červeně značená, uměle zasněžovaná + osvětlená

**Lyžařská louka / sánkařská dráha „Elsa“**

délka 100m, modře značená, uměle zasněžovaná + osvětlená

- celkem na výběr 2 km sjezdovek od lehkých po těžké

**NOVĚ 2010:** každý pátek mimo hlavní sezonu jezdí ženy za dětský tarif renovovaná lyžařská chata „Zum Einkehrschwung“

**Výhodné ceny:** denní karta / 4 hod. karta dospělí 14.- € / 10.- €  
děti do 16 let 9.- € / 7.- €  
Děti do 5 let v doprovodu jedné dospělé osoby jezdí zadarmo. Skupinové slevy.

**Otevírací doba:** od 23.12.- 09.01. + 29.01.- 27.02. denně 09.00 - 17.00 hod  
+ noční lyžování St, Pá, 17.00 - 21.00 hod  
mimo těchto časů St, Pá, 13.00 - 21.00 hod  
So, Ne, 09.00 - 17.00 hod

Sněhový telefon / Info: **0049 37422 6225**

[www.erlbach-vogtland.de](http://www.erlbach-vogtland.de)

[www.kegelberg.de](http://www.kegelberg.de)

**Sezónní vrcholy:**

15.01.2011	Zima na horách	30.01.2011	32. Kegelbergské závody
26.02.2011	Skitty Cup Sasko	05.03.2011	Vogtlandské hry

**PERFEKTNÍ KVALITA SJEZDOVEK  
PROSTŘEDÍ PŘÍVĚTIVÉ RODINÁM - SPORTOVNÍ VYŽITÍ**

## Lyžařské stopy a lyžařské turistické cesty

<b>Lyžařská stopa Hoher Brand</b>	(9 km - červená)	nástup u parkoviště
<b>Rodinná stopa</b>	(5 km - modrá)	„Gopplasgrünská výšina“
<b>Okružní stopa Zauberwald</b>	(3 km - modrá)	nebo Landesgemeinde

Lyžařská turistická cesta Erlbach – Wernitzgrün – Landwüst (8 km)

Lyžařská turistická cesta Erlbach – Landesgemeinde (4 km)



**Erlbach - nejlepší obec pro zimní sport!**

## Dobrá myšlenka našla podporu

Pan Erwin Schicke, společník lubského golfu, si při svých pobytech v Lubech všiml občasných návštěv žen, které v klubovně či venku posedávaly, popíjely kávu, čaj a pochutnávaly si na pečivu. Dostalo se mu informace, že jde o děvčata z Domova pro osoby se zdravotním postižením. Začal se blíže zajímat, kde jsou ubytované, jak žijí, co dělají, jaké mají podmínky. Při tomto mu přišla myšlenka, že by jim mohl nějak pomoci. Od myšlenky k realizaci nebylo daleko.

U příležitosti svého 40. výročí zaměstnanec golfového klubu v Kolíně nad Rýnem (SRN) uspořádal golfový turnaj, na který pozval mnoho svých známých a kamarádů, z Lubů pak pana Karla Hemra, Jaroslava Kokošku, Luďka Ptáčka a Josefa Buštíka. Celkem se turnaje účastnilo 65 hráčů.

O tom, že tato myšlenka padla na úrodnou půdu, svědčí poděkování níže. Při předávání finanční částky pan Schicke paní ředitelce Mgr. Müllerové přislíbil opakování turnaje i v příštím roce. K tomu netřeba komentáře.

*Jan Kreuzinger*

## Poděkování



Domov pro osoby se zdravotním postižením v Lubech, příspěvková organizace, vřele děkuje váženému panu Erwinu Schickemu, občanu města Köln v SRN, který v říjnu 2010 daroval Domovu finanční dar ve výši 27 200 korun českých.

Jedná se o výtěžek golfového turnaje, který se v měsíci říjnu uskutečnil za účasti Lubských v Německu.

Získané finanční prostředky budou použity pro zlepšení možností společenského a kulturního vyžití uživatelů Domova.

*S úctou Mgr. Radka Müllerová, ředitelka Domova*

## Inzerce

# MASÁŽE

*Bohumila Ráčzová*

*Klasická masáž*

*Reflexní masáž plosky nohy*

*+ vířivá koupel nohou*

*Lymfatická masáž kosmetická*

*Masáž lávovými kameny*

*Parafínový zábal na ruce*

*Aroma masáž*

*Medová detoxikační masáž*

*Indická masáž hlavy a šíje*

*Dárkové poukazy*

*PO – PÁ od 16 h*

*Tovární 652, Luby*

*Mobil: 604 115 167*

*Nemáte čas a chuť péct cukroví?*

**UPEČEME ZA VÁS!**

## VÁNOČNÍ CUKROVÍ

*Vše čerstvé, domácí a poctivé  
z kvalitních surovin*

*Mix 8 druhů :*

*linecké hvězdičky, kakaová  
srdíčka, ořechy, vanilkové rohlíčky,  
křehké smetanové koláčky, rumové  
kuličky, pracny  
a kostky v čokoládě.*

*Balíčky: 1 kg - 270,- Kč*

*2 kg - 500,- Kč*

**Přijem objednávek do**

**12.12.2010**

**na tel.: 775 200 955**

## PALIACUP LUBY 2010 – OHLÉDNUTÍ

Organizace letošního charitativního golfového turnaje, který proběhl 25. září, byla mnohem méně náročná než u 1. ročníku. Všichni, kteří se na přípravě podíleli, zúročili zkušenosti z předchozího roku a program, který se loni osvědčil, byl obohacen o nové akce.

Velmi milé bylo vystoupení ženského pěveckého sboru LUBĚNKA, jež překvapil novou a nápaditou interpretaci lidových písní, která nechala vyniknout profesionalitě souboru pod vedením pí. SCHNEIDEROVÉ. Jejich vystoupení si zasloužilo mnohem početnější dav posluchačů, a proto jsme souboru nabídli možnost dalšího vystoupení na společensko-osvětové akci ke Světovému dni hospiců a paliativní péče v Chebu, na Náměstí kr. Jiřího, a to v sobotu, 9. října.

Společenský, ekonomický, sportovní výsledek letošního PALIACUPU LUBY 2010 byl negativně ovlivněn nepříznivým počasím (celý den úporně pršelo), takže účast na golfovém turnaji i na Dětském odpoledni byla minimální. O to více si vážíme výkon zúčastněných golfistů, kteří i v této situaci podali svůj standardní výkon a někteří z nich si dokonce zlepšili svůj handicap.

Úspěch měla i zdravotnická akce - měření některých rizikových faktorů aterosklerózy - krevního tlaku, glykémie, stanovení indexu hmotnosti (BMI). Na odpoledni program pro děti „Hrst soutěží pod rozhlednou“ jsme měli připravené atraktivní soutěže, jako například drakiáda, lukostřelba nebo střelba ze vzduchovky, které pro nedostatek návštěvníků využili v hojné míře alespoň dobrovolníci z CHARITY Chebské farnosti, kteří se rovněž podíleli na zajištění této akce pod vedením pí. Ing. Evy KOLAFOVÉ a jejího manžela.

Velmi nás potěšilo, že nezklamali naši sympatizanti a sponzoři z minulého ročníku – lubská radnice v čele se starostou p. Karlem KUBEŠEM, místostarostkou pí. Mirkou HRABOVSKOU, vedení Golfového klubu v Lubech s velmi vstřícně vytvořeným zázemím a organizaci turnaje pí. Gábinkou PTÁČKOVOU a sponzorem našeho občanského sdružení p. Petrem PAVLOVSKÝM. Za občanské sdružení si zaslouží jmenovat p. Václav STREJČEK, pí. Ivana HÁJKOVÁ s manželem.

Není možné jmenovat všechny, kteří se zasloužili o dobrou přípravu celého dne. Naše poděkování však patří všem, kteří akci podpořili a také všem, kteří se nedali odradit počasím a zúčastnili se této akce věnované Světovému dni pro hospice. Velmi si vážíme nezištné podpory projevené našemu občanskému sdružení v LUBECH, o které nás občané města opakovaně přesvědčili. Doufáme, že postoj Lubů k hospicové a paliativní péči nezůstane ojedinelý.

*MUDr. Ján Cabadaj*

PS. Město Luby přispělo mimo jiné do kasičky občanského sdružení částkou 580 korun, která byla vybrána na podporu vzniku hospice sv. Jiří na koncertu sólistky Karlínského divadla Dity Hořínkové, jenž se konal v září v MěKS v Lubech.

### *Očkování proti tetanu*

Měla bych pro občany Lubů jednu poznámku a prosbu zároveň. Poslední dobou se stále zvyšuje počet lidí, kterým propadá očkování proti tetanu. Dříve to bylo zaznamenáno v občanském průkazu, takže si to lidé i více hlídali, což se nyní již neděje. Není žádnou zvláštností, když má někdo propadlý tetanus dva, pět i více let, přitom se jedná o onemocnění, které se stále vyskytuje, není proti němu lék, takže je smrtelné a ke všemu je očkování ze zákona povinné. Není ale v mých silách, aby stále každému očkování hlídala, event. ho zvala do ordinace. Sáhněte si tudíž každý do svého svědomí, a pokud si nejste jisti, kdy jste měli poslední očkování, zavolejte prosím do ordinace a zjistěte si termín posledního očkování, aby se vám nestalo, že budete mezi těmi „hříšníky“, kteří mají očkování proti tetanu propadlé.

*MUDr. Dana Fučíková – tel. 354596497*

### **Poděkování**

Děkujeme manželům Pavlovským za krásné šatnové stěny. Celou akci zajistil a finančně podpořil pan Petr Pavlovský. Mateřská škola zaplatila pouze materiál do jedné šatny.

Další poděkování patří paní Haně Syrové a panu Janu Gillarovi za zapůjčení notebooku do třídy Kytíček. Těší nás, že jsou mezi námi lidé, kteří chtějí pomáhat a ne pouze kritizovat.

*Děkují děti a zaměstnanci Mateřské školy Luby*



## *Vážení přátelé, děkuji!*

Nadpis jsem si vypůjčil z českého filmu a trochu pozměnil, aby mi vyhovoval. Opravdu děkuji vám všem, kteří jste své výrobky, umělecká díla, sportovní úspěchy a ukázky sběratelské činnosti nebojácně ukázali očím veřejnosti na výstavě zálib a koníčků. Když jsem všechny vystavovatele spočítal, zjistil jsem, že vás bylo skoro čtyřicet jednotlivců plus další kolektivní autoři – viz úspěchy mladého tanečního souboru Streep Dance, děti z výtvarného kroužku dovedných rukou a nejmenované obyvatelky Domova v Horních Lubech.

Výstava byla opravdu pestrá, což mě potěšilo, protože nezůstala jednotvárnou a nudnou. Návštěvníci mohli shlédnout poháry a plakety soutěžící a cvičitelky aerobiku v jedné osobě – Hany Mlčochové, poháry, diplomy, novinové výstřižky, fotografie, neuvěřitelné množství medailí, také sportovní náradí a dokonce reprezentační dres velice nadaných sourozenců Michaely a Tomáše Skálových, vzácné stříbrné a bronzové medaile a skleněná ocenění Petra Matouška z mistrovství světa v závěsném létání ve Francii, Číně a České republice.

Poháry, diplomy a dokonce „píchací“ hodiny ze závodů poštovních holubů přinesli ukázat Petrové Písek a Misko. Chválím výšivky, dekorační předměty, háčkované výrobky, látkové figurky a pletené košíky a mísy Dagmary Machovičové, Dagmary Vyskočilové, Mariany Norkové, Pavly Vyhlídalové. Různorodé výrobky z různých materiálů představily Kristýny Hrotková, Nedvědová a Křišková, Edita Farová, Jana Norková a dále Josef Hrotek, Jan Křiško, Tomáš Rück a další děti z MěDDM. Keramické a dekorační práce měly Hana Kastlová a Renata Herbová společně s kolegyněmi z hornolubského Domova. Krásné květy jižin poskytli pěstitelé Josef a Kateřina Holpuchovi, úžasné kaktusy (každý třetí návštěvník hádal, že umělé) zapůjčil Jaroslav Krejsa. Ten, se svým vnukem, nabídl i zajímavé fotografie ze světa živé přírody.

Pokud jste si udělali čas, mohli jste se začíst do básní Ivana Kuchty či Jiřiny Štěpánkové. Hned vedle ležela již druhá kniha povídek a básní Daniela Šístka. Výtvarné umění bylo zastoupeno krajinnými akvarely Alžběty Uhlíkové a moderní tvorbou Aleše Holpucha. Aby si návštěvníci od umění trochu odpočinuli, Jiří Černovský jim (pouze pohledem) nabídl část své sbírky miniskleniček alkoholu, tentokrát samé druhy whisky. Měl jsem opravdu strach, aby se některá neztratila v cizí kapse. Naštěstí to dobře dopadlo.

Zvláštní kapitolu si zaslouží rod Lencových. Výstavu obohatilo pět jeho členů ze tří generací. Tomáš senior přivezl dřevěný trakař a dva žebříňáčky, Tomáš syn prozradil velkou trpělivost při stavbě makety bitevní lodi a katamaránu, jeho manželka Eliška ukázala na dekoračních předmětech patchwork bez jehly a artyčokovou techniku. Je zajímavé, že některé návštěvnice dokonce věděly, o co se jedná. Vtipný byl i Eliščin korkový věnec. Tomáš vnuk nabídl část své cenné sbírky historických pohlednic Lubů a jeho bratranec Jiří představil funkční radiové modely lodí. Je vidět, že členové klanu Lenců se nenudí.

Velký obdiv návštěvníků sklidily také Helena Remžová a Otýlie Sobotníková. První se představila jako obdivuhodná vyšivačka. Podle předloh převedla na plátno (kanavu) barevné obrazy starých malířských mistrů a různá květinová zátiší. Druhá se prezentovala takřka nekonečnou nabídkou háčkování, pletení a vyšívání. Různorodé ornamenty na jejích ubrusech a dečkách nebo zarámované barevné obrázky sklidily obdiv jistě u všech návštěvníků výstavy. Obě ženy prozradily, že tato práce je pro ně relaxací, u které si dokonale duševně odpočinou. Myslím, že mnohé z nás by to naopak traumatizovalo. Paní Remžová i Sobotníková prý takto relaxují skoro každý večer a někdy dlouho do noci.

Abych nezapomněl, doufám, že vy, kteří jste vystavovali ve velkém sále, i vy návštěvníci, jste si v předsáli pozorně prohlédli výstavu lubských amatérských fotografů. Myslím, že mnohé snímky technicky i umělecky mají spíše k profesionální než amatérské úrovni.

Jak už jsem psal před pěti roky, pro některé lidi jsou koníčkem takové činnosti, které se do sálu kulturního domu ani nevejdou nebo je považují za běžnou činnost, kterou se ani nechtějí prezentovat. Nevyučený a neškolený člověk dokáže opravit automobil, zvládá zednickou činnost, umí vypěstovat kvalitní ovoce, zeleninu, květiny. Někdo je vášnivý radioamatér, jiný vyrobí domácí víno nebo ovocný destilát, další přispívá články o historii města do jeho webových stránek, atd, atd... Ani takový svůj volný čas zbytečně nemarní.

Ještě jednou upřímně děkuji všem, kteří do letošní výstavy zálib přispěli a jako bonus nabízím její připomenutí ve fotografické podobě na webových stránkách města. Za organizační pomoc děkuji Věře Křenové, Lence Lörinczové, Věře Josefiové, Ditě Křiškové, Heleně Remžové, Otýlii Sobotníkové a své rodině.

*Jindřich Desort*

## Zprávy ze zastupitelstva

- ◆ Zastupitelé schválili prodej pozemku p.č. 3092/1 (368 m<sup>2</sup>) v kat. území Luby I paní Ingrid Deistler (všichni pro) a prodej pozemku části p.č. 1245/1 (cca 540 m<sup>2</sup>) v kat. území Luby I manželů Ederovým (všichni pro). Zastupitelstvo schválilo záměr prodat pozemky st. p.č. 1123 (27 m<sup>2</sup>) v kat. území Luby I, o který požádal pan Bohuslav Krkoška (všichni pro) a prodej části p.č. 1496 (cca 1000 m<sup>2</sup>) v kat. území Opatov, o který požádali manželé Šťastných (všichni pro).  
ZM schválilo záměr pronajmout pozemky část p.č. 937/4 (600 m<sup>2</sup>) v kat. území Luby I panu Jiřímu Mikotovi (všichni pro), dále pozemky část p.č. 2547 (800 m<sup>2</sup>), část p.č. 2549 (170 m<sup>2</sup>), část p.č. 2551/1 (50 m<sup>2</sup>), část p.č. 2552/1 (9 m<sup>2</sup>), p.č. 2554 (1714 m<sup>2</sup>) a část p.č. 2555 (500 m<sup>2</sup>), všechny v kat. území Luby I a žádá o ně pan Milan Skořepa, který je chce využívat k zemědělským účelům (všichni pro) a pozemek část p. č. 2534 (cca 1225 m<sup>2</sup>) v kat. území Luby I panu Miroslavu Ďurčovi (všichni pro).  
Zastupitelé projednali návrh smlouvy na zřízení věcného břemene na pozemcích ve vlastnictví města Luby ve prospěch společnosti ČEZ Distribuce, a. s., která na zmíněných pozemcích vybuduje vzdušné nebo zemní vedení. Dotčenými pozemky jsou pozemky v kat. území Luby I p.č. 31/2 (délka 23,70 m, plocha 22,85 m<sup>2</sup>), p.č. 2633 (délka 31,70 m, plocha 31,30 m<sup>2</sup>), p.č. 3025/3 (délka 33,20 m, plocha 28,86 m<sup>2</sup>) a p.č. 3029/1 (délka 11,80 m, plocha 10,52 m<sup>2</sup>).  
ZM schválilo zřízení věcného břemene na výše uvedené pozemky v majetku města Luby (všichni pro).
- ◆ Zastupitelstvo bylo seznámeno se směrnicí č. 1/2010 k finanční kontrole, která upravuje finanční kontrolu a je součástí finančního řízení zabezpečujícího hospodaření s veřejnými prostředky. Přijetí této směrnice vyžaduje kontrolní orgán krajského úřadu, který dal nutnost této směrnice do zápisu z průběžné kontroly hospodaření v srpnu letošního roku. Dosud probíhá kontrolní systém dle Kontrolního řádu schváleného 01.09.2002. Zastupitelé schválili směrnici č. 1/2010 k finanční kontrole (5 pro, 1 se zdržel hl.).
- ◆ Zastupitelstvo města bylo seznámeno se směrnicí č. 2/2010 k řídicí kontrole, která upravuje vnitřní řídicí kontrolu podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě. Zastupitelé schválili směrnici č. 2/2010 k řídicí kontrole. (5 pro, 1 se zdržel hl.).
- ◆ Zastupitelstvo bylo seznámeno s cenovými nabídkami na vybudování parkoviště v Sokolovské ulici naproti čerpací stanici. Cenové nabídky jsou v rozmezí 966.600,- Kč do 1.052.533,40 Kč. Pan starosta navrhl, aby byla uzavřena smlouva o dílo na vybudování parkoviště s firmou, která učinila nejnižší nabídku celkem 966.000,- Kč (včetně DPH), a tou je společnost Bögl a Krýsl, k. s. Pro schválení uzavření smlouvy ještě tímto zastupitelstvem je nechává hlasovat, protože rekonstrukcí náměstí před radnicí je znemožněno parkování na tomto náměstí, a proto se město pokusí vybudovat nové parkoviště ještě v tomto roce. Zahájení prací je závislé na vydání územního souhlasu a stavebního povolení. Zastupitelé schválili uzavření smlouvy na vybudování parkoviště s firmou Bögl a Krýsl za nabídkovou cenu 966.600,- Kč včetně DPH (5 pro, 1 se zdržel hl.).
- ◆ Zastupitelstvo města bylo seznámeno s žádostí Římskokatolické farnosti Skalná o finanční příspěvek ve výši 50.000,- Kč na spolufinancování opravy omítek a malby kostela svatého Ondřeje v Lubech. Celkové náklady jsou ve výši 320.000 Kč, farnost Skalná získala od Ministerstva kultury ČR 185.000 Kč, zbylých 135.000,- Kč musí investovat sama.  
ZM schválilo finanční příspěvek ve výši 50.000,- Kč Římskokatolické farnosti Skalná na opravu kostela svatého Ondřeje v Lubech (všichni pro).
- ◆ Pan starosta požádal zastupitelstvo o souhlas s výměnou oken za plastová v bytě správce ve sportovní hale. Jedná se o výměnu 4 oken za celkové náklady 35.898,- Kč. O stejnou částku budou navýšeny výdaje rozpočtu města na opravy u kapitoly bytového hospodářství.  
ZM schválilo navrženou výměnu oken v bytě správce sportovní haly a rozpočtové opatření na tento zvýšený výdej z rozpočtu města (všichni pro).
- ◆ Zastupitelé projednali žádost ředitelky Mateřské školy Luby paní Derahové o souhlas přijetí sponzorského daru (šatnové bloky v hodnotě 23.814,- Kč), který mateřské škole nabídl pan Pavlovský.  
Zastupitelstvo přijetí sponzorského daru pro Mateřskou školu Luby v hodnotě 23.814,- Kč schválilo (všichni pro).
- ◆ Pan Hartl seznámil zastupitelstvo se zápisem z jednání kontrolního výboru v měsíci září, kdy byly provedeny kontroly plnění usnesení z 1. pololetí 2010. Zastupitelé vzali informaci na vědomí.